

Elezione degli organi comunali**Domanda di iscrizione nella lista elettorale
aggiunta per cittadini di uno stato dell'Unione
Europea ⁽¹⁾**Al Sindaco del Comune di
Cornedo all'IsarcoAi sensi dell'art. 1, comma 2, del D.Lgs.
12.4.1996, n. 197 il/la sottoscritto/a**Wahl der Gemeindeorgane****Ansuchen um Eintragung in die
Zusatzwählerliste für Bürger eines Staates der
Europäischen Union ⁽¹⁾**An den Bürgermeister der Gemeinde
KarneidIm Sinne des Art. 1, Absatz 2, des Gv.D. vom
12.4.1996, Nr. 197 **ersucht** der/die Unterfertigte

nome e cognome/Vor- und Nachname

cognome da nubile/lediger Nachname

Data di nascita/Geburtsdatum

Luogo di nascita/Geburtsort

 maschile/männlich femminile/weiblich

Sesso/Geschlecht

cittadinanza/Staatsangehörigkeit

Residenza attuale/derzeitiger Wohnsitz

indirizzo nello Stato di origine/Anschrift im Herkunftsland

chiede di essere iscritto all'anagrafe della
popolazione residente nel comune, sempre che
non già iscritto, e conseguentemente di essere
iscritto alla lista elettorale aggiunta, allegando a
tal fine copia fotostatica di un documento di
identità in corso di validità.⁽²⁾

um Eintragung in das Meldeamtsregister der
ansässigen Bevölkerung dieser Gemeinde, sofern
nicht bereits eingetragen und um anschließende
Eintragung in die Zusatzwählerliste. Zu diesem
Zwecke wird eine Fotokopie eines gültigen
Erkennungsausweises beigelegt.⁽²⁾

Cornedo all'Isarco/Karneid, li/am _____

IL/LA DICHIARANTE / DER/DIE ERKLÄRENDE

(1) Ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. 12.4.1996, n. 197 in occasione di consultazioni per l'elezione diretta del sindaco e del consiglio comunale, la domanda dev'essere presentata non oltre il quinto giorno successivo all'affissione del manifesto di convocazione dei comizi elettorali.

(2) Ai sensi dell'art. 1, comma 3 del D.Lgs. 12.4.1996, n. 197.

(1) Gemäß dem Art. 3 des Gv.D. vom 12.4.1996, Nr. 197 muss das Ansuchen anlässlich der Direktwahl des Bürgermeisters und des Gemeinderates spätestens bis zum fünften Tag nach der Veröffentlichung der Kundmachung der Wahlausschreibung gestellt werden.

(2) Gemäß Art. 1, Abs. 3 des Gv.D. 12.4.1996, Nr. 197.